

BROCK[®]
Electronics

LV	MATU TAISNOTĀJS
EE	JUUKSESIRGENDAJA
LT	PLAUKŲ TIESINIMO ŽNYPLĖS
ENG	HAIR STRAIGHTENER
RU	ВЫПРЯМИТЕЛЬ ДЛЯ ВОЛОС
DE	BÜGELEISEN

HS 5002 BK



LV

BROCK®
Electronics

BROCK

MATU TAISNOTĀJS

HS 5002 BK

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Uzmanību! Neizmantojet šo ierīci vannas, dušas vai peldbaseina tiešā tuvumā, tāpat kā virs izlietnes vai cita trauka, pildīta ar ūdeni. Sargājiet ierīci no mitruma un sekojiet tam, lai tajā neiekļūst ūdens; neieslēdzieš ierīci slapjām rokām.

Ierīces izmantošana ūdens tuvumā vienmēr ir saistīta ar zināmu risku, arī tad, ja ierīce ir izslēgta. Tāpēc pēc ierīces izmantošanas vienmēr izvelciet tās elektrodakšu no elektroligzdas, ja jūs lietojiet to vannas istabā. Papildus aizsardzību no elektriskās strāvas trieciena ir iespējams nodrošināt, uzstādot vannas istabā slēdzi ar atsevišķu drošinātāju ar iedarbošanās strāvu ne lielāku par 30 mA. Konsultējieties ar kvalificētu elektriķi.

Elektriskās sildierīces strādā pie ļoti augstām temperatūrām. Nepieskarieties nekādām ierīces daļām, izņemot rokturi. Pieskāriens karstajām virsmām var izraisīt apdegumu. Lietojot matu fēnu, turiet to tikai aiz roktura.

Nelietojiet ierīci sintētisko, pieaudzētu matu vai parūku žāvēšanai. Karstais gaiss var sabojāt sintētiskās šķiedras.

Sekojiet tam, lai nenosegtu ar pirkstiem vai matiem gaisa ķemšanas un izplūdes spraugas un lai ierīces iekšpusē nekrājas putekļi. Gaisa plūsmas koncentratora piesārņošanās var izraisīt iebūvētā drošinātāja nostrādāšanu. Tādā gadījumā ierīci ir nekavējoties jāatslēdz no elektrotīkla un jālauj tai pietiekoši atdzist, lai pēc tam iztīrītu un atkal ieslēgtu.

Pirms elektroierīces ieslēgšanas ir jāpārliecinās par to, ka nedz pamatierīce, ieskaitot barojošo vadu, nedz kādi citi tās elementi nav bojāti. Gadījumā, ja ierīce nokrīt uz cetas virsmas, lūdzu, vairs nelietojiet to, jo pat nemanāms defekts var negatīvi iespaidot ierīces ekspluatācijas drošību.

Lai nesabojātu barojošo vadu:

- to nedrīkst satīt un locīt, it īpaši savietošanās vietā ar korpusu;
- nevelciet aiz vada;
- neaptiniet vadu ap ierīci.

Neatstājiet ierīci bez uzraudzības.

Obligāti izslēdziet ierīci un izvelciet elektrodakšu no elektroligzdas pēc tās izmantošanas, tāpat kā:

- jebkāda bojājuma gadījumā;
- pirms tīrišanas.

Lai izvilktu elektrodakšu no elektroligzdas, nekad nevelciet aiz vada, bet tikai aiz pašas dakšas.

Nelieciet elektroierīci uz siltumjūtīgas virsmas tās lietošanas laikā vai uzreiz pēc lietošanas.

Šī ierīce nav paredzēta tam, lai to lietotu personas ar ierobežotām fiziskām, taustes vai intelektuālām spējām vai personas bez pietiekošas pieredzes vai prasmēm (arī bērni), kamēr par to drošību atbildīgā persona neiemāca viņus rīkoties ar šo ierīci.

Neatstājiet bērnus bez uzraudzības, lai tie nesāk spēlēties ar ierīci.

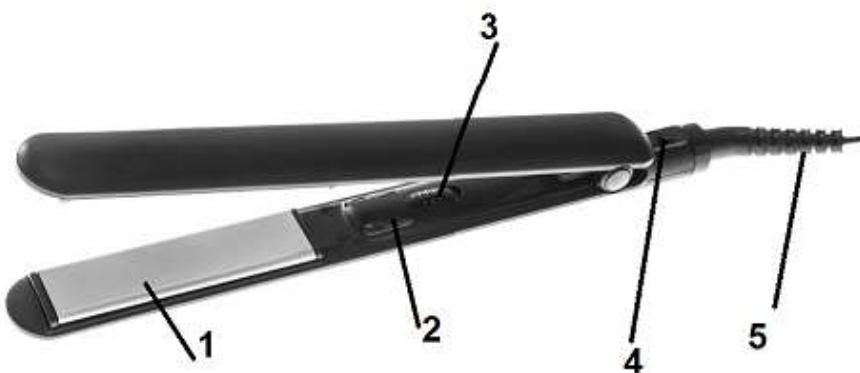
Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies sakarā ar ierīces nepareizu lietošanu vai šīs instrukcijas norādījumu pārkāpšanu.

Šī ierīce ir paredzēta tikai un vienīgi lietošanai mājas apstākļos un to nedrīkst izmantot komercdarbībā.

Saskaņā ar drošības tehnikas prasībām un, lai novērstu iespējamo traumatismu, elektrisko ierīču remontu, tai skaitā arī barojošā vada nomainīšanu, drīkst veikt tikai kvalificēts personāls.

Remonta nepieciešamības gadījumā, lūdzu, nogādājiet ierīci servisa centrā. Adrese norādīta šīs instrukcijas beigās.

IERĪCES APRAKSTS



1. Keramikas plātnes
2. LED indikatora gaisma
3. Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
4. Plātņu bloķētājs
5. Strāvas vads

IERĪCES LIETOŠANA

Lai sasniegtu labāku matu modelēšanas efektu, matiem ir jābūt tīriem un viegli izķāvētiem.

1. Pirms lietošanas elektrības vadām ir jābūt pilnībā iztītam.
2. Pieslēdziet kontaktdakšu elektrības padeves tīklam.
3. Ieslēdziet matu taisnotāju ar slēdzi.
4. Iedegieties kontroles lampiņa.
5. Sākot no galvas augšas, izvēlieties nelielu matu šķipsnu un ķemmējot to izlīdziniet.



6. Ievietojiet matu šķipsnu starp keramiskajām plāksnēm.

7. Ierīci pārvietojiet lēnām virzienā no matu saknēm uz matu galiem.

UZMANĪBU: Lietošanas laikā ierīce uzkarst. Ar uzkarsušajām plāksnēm nepieskarieties galvas ādai vai rokām.

8. Atkārtojiet darbību ar nākamajām matu šķipsnām, līdz visi mati ir iztaisnoti.

9. Uzgaidiet, kamēr mati ir atdzisuši un izķemmējiet tos.

10. Pēc lietošanas beigām izslēdziet ierīci ar izslēgšanas slēdzi un atvienojiet elektrības vadu no elektrības padeves tīkla.

TĪRĪŠANA UN UZGLABĀŠANA

Atvienojiet ierīci no elektrostrāvas un ņaujiet tai atdzist

Notīriet virsmu ar mitru drāniņu.

Neizmantojiet virsmu tīrišanai kodīgus tīrišanas līdzekļus vai šķidinātājus.

Nepieļaujiet, lai jebkāda veida tīrišanas līdzekļi iekļūtu ierīces iekšpusē.

TEHNISKIE PARAMETRI

Nominālais spriegums un frekvence 220-240 V~50/60 Hz

Nominālā jauda..... 35 W

INFORMĀCIJA LIETOTĀJIEM ELEKTRISKO UN ELEKTRONISKO IERĪČU UTILIZĀCIJAI

 Šis simbols uz izstrādājuma vai tā pavaddokumentācijā nozīmē, ka nederīgas elektriskās vai elektroniskās ierīces nedrīkst izmests ārā kopā ar sadzīves atkritumiem. Nogādājiet veco ierīci specializētā otrreizējo izejvielu savākšanas vietā. Tādējādi tiek taupīti vērtīgie dabas resursi un jūs palīdzat novērst potenciālo negatīvo ietekmi uz apkārtējo vidi un cilvēka veselību. Papildu informāciju par šī izstrādājuma utilizāciju jūs varat saņemt vietējā pašvaldībā vai tuvākajā atkritumu savākšanas vietā. Par nepienācīgu šādu veida atkritumu utilizāciju jūs varat tikt saukts pie atbildības atbilstoši nacionālai likumdošanai.

 Šis izstrādājums atbilst Eiropas Savienības direktīvām par elektromagnētisko savietojamību un elektrodrošību.

Preču zīmes "BROCK Electronics" īpašnieks SIA GTCL BALTIC

Tālr: +371 67297762

Fakss: +371 67297769

E-pasts: gtcl@gtcl.lv

www.brockgroup.eu

www.gtcl.lv

Tehniskais serviss: Tālr. +371 28683856, serviss@gtcl.lv

EE



BROCK

JUUKSESIRGENDAJA

HS 5002 BK

OLULISED OHUTUSJUHISED

Lugege hoolikalt läbi ja hoidke tulevikus uuesti läbivaatamiseks alles

Enne seadme esimest korda kasutamist veenduge, et seadme andmeplaadil toodud vooluvõrgu andmed vastavad teie vooluvõrgu näitajatele.

Ärge kasutage tarvikuid, mis ei kuulunud seadme ostmisel seadme komplekti või mida tootja ei ole selgesõnaliselt soovitanud.

Antud seade on mõeldud ainult koduses majapidamises kasutamiseks. Ärge kasutage seadet tööstuskeskkonnas või õues. Ärge pritsige seadet vee või mõne muu vedelikuga. Ärge pange seadet vette või mõnda teise vedelikku.

Jälgige, et voolupistiku kontaktid ei puutuks kokku vee või niiskusega.

Ärge asetage seadet lahtise leegi või kuumust tekitavate esemete või seadmete lähedusse.

Ärge seadke seadme toitejuhet kuumade pindade või teravate esemete lähedusse. Ärge asetage toitejuhtmele raskeid esemeid. Seadke toitejuhe selliselt, et sellele ei oleks võimalik peale astuda ega sellele komistada.

Jälgige, et sisse- ja väljavooluavad ei oleks seadme töötamise ajal ummistunud. Kui mõni avadest hakkab ummistuma, lülitub seade automaatselt välja. Lahutage seade vooluvõrgust ja laske mitu minutit jahtuda. Eemaldage õhu sisse- või väljavoolu takistavad ummistused enne, kui seadme uuesti sisse lülitate.

Ühendage seade pärast iga kasutamist vooluvõrgust lahti.

Ärge eraldage seadet vooluvõrgust seadme toitejuhtmest tõmmates. See võib kahjustada toitejuhet/pistikupesa. Toitejuhtme pistikupesast eraldamiseks tõmmake ettevaatlikult toitejuhtme pistikust.

Kui toitejuhe on kahjustatud, laske see välja vahetada volitatud tootteeninduskeskusel. Kahjustatud toitejuhtme või -pistikuga seadet on keelatud kasutada.

Elektrilögi põhjustatud vigastuste välimiseks ärge parandage seadet iseseisvalt ega reguleerige seda mingil moel. Laske kõik seadme remonttööd ja reguleerimised teostada volitatud teeninduskeskusel. Seadme muutmine garantiiperioodi ajal võib muuta seadme garantii kehtetuks.



1. Sirgendus Plaadid
2. LED Kontroll-lamp
3. On / välja lülitit
4. Käepide lukk
5. Pöörlev juhe

KASUTAMINE

Parima tulemuse saavutamiseks juuste sirgendamisel kasutage seadet pestud, kammitud ja kergelt kuivatatud juustel.

1. Enne seadme sisselülitamist kerige toitejuhe täielikult lahti.
 2. Ühendage toitejuhtme pistik pistikupesasse.
 3. Lülitage juuksesirgendaaja lülitist sisse.
 4. Süttib toite kontroll-lamp.
 5. Valige õhuke juuksesalk ja kammige see pealaelt alustades sirgeks.
 6. Seejärel asetage juuksesalk keraamiliste plaatide vahelle.
 7. Libistage sirgendaaja aeglitaselt juuksejuurte poolt juukseotste suunas.
- TÄHELEPANU: Seade on töö ajal kuum. Ärge puudutage kuumade plaatidega peanahka ega käsi.
8. Korrake toimingut järgmiste salkudega kuni kõik juuksed on sirgendatud.
 9. Oodake kuni juuksed ära kuivavad ja kammige.
10. Kui olete töö lõpetanud, külitage juuksesirgendaaja lülitist (4) välja ning tömmake toitejuhtme pistik pistikupesast välja



PUHASTAMINE

Seade määrdunud korpus puhastage niiske lapiga.

Jälgige, et seade sisemusse ei satuks mingit vedelikku.

TEHNILISED ANDMED

Toitepinge..... 220-240 V~50/60 Hz

Võimsus..... 35 W

TEAVE KASUTAJATELE ELEKTRILISTE JA ELEKTRONILISTE SEADMETE HÄVITAMISE KOHTA

 See sümbol tootel või sellele lisatud dokumentatsioonile tähdab, et kasutuselt kõrvaldatud elektri-või elektroonikaseadmeid ei tohi visata olmejäätmete kogumise konteinerisse. Viige vana seade spetsialiseeritud jäätmekäitusjaama. Selliselt säästate väärtslikud loodusvarad ja saate aidata vältida võimalikke negatiivseid mõjusid keskkonnale ja inimeste tervisele. Lisainfot käesoleva seadme hävitamise kohta saate oma kohalikust.

omavalitsusest või lähimast kogumiskohast. Ebaõige seda liiki jäätmete kätluse eest Teid võidakse võtta vastutusele vastavalt kohalikele õigusaktidele.

Juriidilistele isikutele Euroopa Liidu riikides.

Vajalikku teavet elektri-ja elektroonikaseadmete hävitamise kohta küsige oma edasimüüjalt või tarnijalt. Hävitamine teistes Euroopa Liidu välistes riikides.

 See sümbol toimib Euroopa Liidu territooriumil. Taotlege vajalikku informatsiooni käesoleva seadme nõuetekohaseks hävitamiseks kohalikus omavalitsuses või edasimüüja käest. See toode vastab Euroopa Liidu direktiividele elektromagnetilise ühilduvuse ja elektriohutuse kohta ootja: BROCK.

Kaubamärgi omanik BROCK Eletronics GTCL BALTIC

Telefon +371 67297762

Faks +371 67297769

e-mail: gtcl@gtcl.lv

www.brockgroup.eu, www.gtcl.lv

Tehniline teenindus: Telefon +371 28683856, serviss@gtcl.lv

LT

BROCK®
Electronics

BROCK

PLAUKŲ TIESINIMO ŽNYPLĖS

HS 5002 BK

SVARBOS SAUGOS INSTRUKCIJOS

Prieš įjungdami šią prietaisą į elektros lizdą, įsitikinkite, ar ant jo esančioje etikelėje nurodyta įtampa atitinka jūsų namų elektros lizdo įtampą.

Jokiu būdu nenaudokite priedų, kurie nebuvo pateikti su šiuo prietaisu arba nebuvo išskirtinai rekomenduoti gamintojo.

Šis prietaisas skirtas naudoti tik buityje. Nenaudokite jo pramoninėje aplinkoje arba lauke.

Nepurkškite ant šio prietaiso vandens arba kokio nors kito skysčio. Nepanardinkite jo į vandenį arba kokį nors kitą skystį.

Užtikrinkite, kad maitinimo kištuko kontaktai nesiliestų su vandeniu ar drėgme.

Nestatykite šio prietaiso šalia atviros liepsnos ar šilumą skleidžiančių įrenginių.

Nedékite maitinimo kabelio šalia karštų arba ant aštrių daiktų. Nestatykite ant maitinimo kabelio sunkių daiktų. Kabelį nutieskite taip, kad ant jo niekas nevaikščiotų ir už jo neužkliūtų.

Užtikrinkite, kad veikiant prietaisui nebūtų blokuojamos įsiurbimo ir išleidimo angos. Jei užblokuosite bet kurią iš angų, prietaisas automatiškai išsijungs. Atjunkite jį nuo maitinimo lizdo ir palaukite kelias minutes, kad atvėstų. Prieš vėl įjungdami prietaisą, pašalinkite kliūtį, blokuojančią įsiurbimo ar išleidimo srautą.

Po kiekvieno naudojimo atjunkite prietaisą nuo maitinimo lizdo.

Norédami atjungti prietaisą nuo maitinimo tinklo, traukite už kištuko, o ne už maitinimo kabelio. Kitaip rizikuojate pažeisti maitinimo kabelį arba maitinimo lizdą. Ištraukite kabelį iš maitinimo lizdo atsargiai traukdami maitinimo kabelio kištuką.

Jei pastebėsite, kad pažeistas maitinimo kabelis, pakeiskite jį ekspertiniame techninės priežiūros centre. Draudžiama naudoti prietaisą su apgadintu maitinimo kabeliu arba kištuku.

Kad išengtumėte sužalojimo dėl elektros smūgio, neremontuokite prietaiso patys ir jo nereguliuokite. Visi prietaiso remonto ar reguliavimo darbai turi būti atliekami igaliotame aptarnavimo centre. Bandant patiemis taisyti arba reguliuoti šią prietaisą garantiniu laikotarpiu, garantija gali nebegalioti.

PRIETAISO APRAŠYMAS



1. Keraminės plokštės
2. LED indikatorius
3. Ijungimo / išjungimo jungiklis
4. Plokštelių užraktas
5. Maitinimo laidas

PRIETAISO NAUDOJIMAS

Kad kuo geriau išlygintų plaukus, prietaisą naudoti ištrinktiems, sušukuotiems ir padžiovintiems plaukams.

1. Prieš įjungiant prietaisą būtina visiškai išvynioti laidą.
 2. Laido kištuką įkišti į elektros lizdą.
 3. Įjungti lygintuvą jungikliu.
 4. Užsidega maitinimo kontrolinė lemputė.
 5. Pradėjus nuo viršugalvio suimti nedidelę plaukų sruogą ir lyginti šukuojant.
 6. Paskiau įdėti tarp kaitinimo plokštelių.
 7. Lėtai slinkti nuo plaukų svogūnelių galų link.
- DĖMESIO: Veikiantis prietaisas yra karštas. Plokšteliemis neliesti galvos ar rankų odos.
8. Tą patį kartoti su kitomis plaukų sruogomis, kol visi plaukai išlyginami.
 9. Palaukti, kol plaukai atauš, ir sušukuoti.
10. Baigus darbą, lygintuvą išjungti išjungimo mygtuku, paskiau ištraukti maitinimo laidą kištuką iš lizdo.



VALYMAS IR KONSERVAVIMAS

Prietaiso korpuso nešvarumus šalinti drėgnu skudurėliu.

Neleisti, kad bet koks skystis patektų į prietaiso vidų.

TECHNINIAI DUOMENYS

Maitinimo įtampa..... 220-240 V ~ 50/60 Hz

Galia..... 35 W

ELEKTRONINIŲ IR ELEKTRINIŲ BUITINIŲ PRIETAISŲ IŠMETIMO INSTRUKCIJA

Šis ant gaminiu pažymėtas arba originaliuose dokumentuose esantis ženklas reiškia, kad panaudotu elektriniu arba elektroniniu įrenginiu negalima išmesti kartu su standartinėmis buitinėmis atliekomis. Siekiant šiuos gaminius išmesti, perdirbtu ar pakeisti susidėvėjusius įrenginius naujais, juos reikia atiduoti į nustatytus atliekų surinkimo punktus. Arba, alternatyviai, kai kuriose Europos Sąjungos valstybėse narėse arba kitose Europos šalyse įsigydami atitinkamą naują gaminį, senus gaminius galite grąžinti vietas pardavėjams. Tinkamai išmesdami šį gaminį, padėsite tausoti brangius gamtinius išteklius ir išvengti potencialiai neigiamo poveikio aplinkai, kuris gali būti padarytas netinkamai išmetus atliekas. Išsamesnės informacijos pasiteiraukite savivaldybėje arba artimiausiamate atliekų surinkimo punkte. Atsižvelgiant į nacionalinius teisės aktus, už netinkamą šio tipo atliekų išmetimą gali būti taikomos nuobaudos.

Jeigu norite išmesti elektrinius arba elektroninius prietaisus, reikiamas informacijos teiraukitės pas savo pardavėją arba tiekėją.

Šis ženklas galioja Europos Sajungoje. Jeigu norite išmesti šį gaminį, teiraukitės reikiamas informacijos apie tinkamą atliekų išmetimo būdą vietas savivaldybėje arba pas savo pardavėją. Šis gaminys atitinka ES reglamento dėl elektromagnetinio suderinamumo ir elektros saugos reikalavimus. Šis gaminys atitinka visus atitinkamus pagrindinius ES reglamentų reikalavimus.

Prekės ženklo Brock Electronics savininkas GTCL Baltic

Tel.: +371 67297762;

Faks.: +371 67297769

el. paštas gtcl@gtcl.lv

www.brockgroup.eu, www.gtcl.lv

Techninis servisas: tel. +371 28683856, el. paštas serviss@gtcl.lv

ENG



BROCK

HAIR STRAIGHTENER

HS 5002 BK

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Before connecting this appliance to the socket outlet, make sure the voltage stated on the label of the product corresponds to the voltage in your wall socket.

Never use accessories, which have not been supplied with this appliance or which have not been explicitly recommended by the manufacturer.

This appliance is designed for domestic use only. Do not use it in industrial surroundings or outdoors.

Do not spray the appliance with water or any other liquid. Do not submerge it in water or in any other liquid.

Ensure that the power plug contacts do not come into contact with water or moisture.

Do not place the appliance in the vicinity of an open flame or appliances that are sources of heat.

Do not place the power cord near hot places or over sharp objects. Do not place heavy items on the power cord. Position the power cord so that it will not be stepped on or tripped over.

Ensure that the inflow and outflow openings are not blocked while the appliance is running. If any of the openings become blocked, the appliance will shut down automatically. Disconnect it from the power socket and allow it to cool down for several minutes. Remove the obstacle blocking the inflow or outflow of air before turning the appliance on again.

Disconnect the appliance from the power socket after every use.

Do not disconnect the appliance from the power socket by pulling on the power cord. This could damage the power cord or the power socket. Disconnect the cord from the power socket by gently pulling out the plug of the power cord.

If the power cord is damaged, have it replaced at an expert service centre. It is forbidden to use the appliance if it has a damaged power cord or plug.

To avoid the danger of injury by electrical shock, do not repair the appliance yourself or make any adjustments to it. Have all repairs or adjustments of the appliance performed at an authorised service centre. Tampering with the appliance during the warranty period may void the warranty policy.

DESCRIPTION OF DEVICE



1. Ceramic plates
2. LED Indicator
3. ON/OFF button
4. Hinge lock
5. Swivel cord

USING THE DEVICE

To achieve the best results in hair straightening, use a device on washed, brushed and dry hair.

1. Before starting the device, the electrical wire should be fully unrolled.
2. Insert the plug into the socket.
3. Turn the switch straightener.
4. Indicator will light up, indicating the hair straightener is working.
5. Starting from the top of the head to choose a small strand of hair and straighten it and comb.
6. Then put it between the hobs.
7. Move slowly away from the roots to the ends of hair.

NOTE: The unit is hot during operation. Do not touch the plates to the scalp or hands.

8. Repeat with the next until all the hair bands will be stretched.
9. Wait until the hairs cool down and comb it.
10. After finishing work, turn off the power button straightener, then unplug the power cord from the outlet.



CLEANING AND MAINTENANCE

Unplug the appliance and let it cool.

Wipe all surfaces with a damp cloth.

Don't use harsh or abrasive cleaning agents or solvents.

TECHNICAL DATA

Voltage.....220-240 V~50/60 Hz

Power.....35 W

DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

 This symbol on products or original documents means that used electric or electronic products must not be added to ordinary municipal waste. For proper disposal, renewal and recycling hand over these products to determined collection points. Or as an alternative in some European Union states or other European countries you may return your products to the local retailer when buying an equivalent new product. Correct disposal of this product helps save valuable natural resources and prevents damage to the environment caused by improper waste disposal. Ask your local authorities or collection facility for more details. In accordance with national regulations penalties may be imposed for the incorrect disposal of this type of waste. If you want to dispose of electric or electronic appliances, ask your retailer or supplier for the necessary information.

 This symbol is valid in the European Union. If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from the local council or from your vendor. This product meets all the basic requirements of EU directives that apply to it.

Trademarks BROCK Electronics owner GTCL BALTIC

Phone: +371 67297762

Fax: +371 67297769

E-mail: gtcl@gtcl.lv

www.brockgroup.eu

www.gtcl.lv

Technical Service: Tel. +371 28683856, serviss@gtcl.lv

RU



BROCK

ВЫПРЯМИТЕЛЬ ДЛЯ ВОЛОС

HS 5002 BK

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед подключением устройства к розетке убедитесь, что напряжение, указанное на паспортной табличке продукта, соответствует параметрам напряжения сети.

Никогда не используйте дополнительные принадлежности, не входящие в комплект поставки данного устройства или не рекомендованные изготовителем.

Данное устройство предназначено только для домашнего использования. Не используйте его в промышленной среде или вне помещений!

Не распыляйте на данное устройство воду или другие жидкости. Не погружайте данный продукт в воду или другие жидкости.

Убедитесь, что контакты сетевой розетки не имеют контакта с водой или другими жидкостями.

Не оставляйте прибор вблизи открытого пламени или устройств, являющихся источниками тепла.

Не оставляйте шнур питания рядом с источниками тепла или на острых предметах. Не ставьте тяжелые предметы на кабель питания. Расположите шнур таким образом, чтобы не наступить на него и не запутаться.

Убедитесь, что во время работы устройства впускное и выпускное отверстия не заблокированы. Если одно из отверстий будет заблокировано, устройство автоматически отключится. Отсоедините устройство от источника питания и дайте ему остыть в течение нескольких минут. Перед повторным включением устройства удалите помеху, блокирующую отверстие впуска или выпуска воздуха.

После каждого использования отключайте прибор от источника питания.

Не тяните за кабель питания, чтобы отсоединить устройство от электросети. Это может повредить кабель питания или сетевую розетку. Чтобы отсоединить шнур питания от розетки, аккуратно тяните вилку шнура.

Если сетевой шнур поврежден, замените его в центре технического обслуживания. Запрещается использовать устройство если поврежден шнур питания или штепсельная вилка.

Во избежании риска получения травмы или поражения электрическим током не ремонтируйте и не регулируйте устройство самостоятельно. Любой ремонт или настройку устройства необходимо выполнять в авторизованном сервисном центре. Попытки самостоятельного ремонта устройства во время срока действия гарантии могут привести к ее аннулированию.

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА



1. Керамические пластины
2. Светодиодный индикатор
3. Кнопка включения / выключения
4. Блокировка пластин
5. Шнур питания

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Применять прибор на вымытых, расчёсанных и высушенных волосах.

1. Перед запуском прибора следует полностью размотать электрический провод.
2. Вставить вилку сетевого шнура в розетку.
3. Включить плойку включателем.
4. Загорится индикатор питания.
5. Начните с разделения волос на пряди.
6. Откройте зажим с помощью рычага, поместите прядь волос так, чтобы кончики волос слегка выступали на пределы зажима. Закройте зажим.
7. Наматывайте прядь на плойку, приближаясь к голове.

ВНИМАНИЕ: Следите, чтобы плойка не коснулась кожи головы – это грозит ожогом.

8. Удерживайте намотанную прядь на плойке 20 секунд для сильного эффекта, меньшее время – для получения эффекта лёгких локонов или волнистости.
9. По окончании работы выключите плойку кнопкой выключателя (6), затем выньте вилку сетевого шнура из розетки.



ОЧИСТКА И УХОД

Грязь на корпусе прибора удалять влажной тканью.

Не допускайте попадания жидкости внутрь прибора.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение.....220-240 В ~ 50/60 Гц

Мощность.....35 Вт

ИНСТРУКЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ

 Данное обозначение на изделии или на оригинальной документации к нему означает, что отработавшее электрическое и электронное оборудование не следует выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами. Следует передать его в специализированные центры сбора отходов для утилизации и повторной переработки. Кроме того, в некоторых странах Европейского Союза отработавшие изделия можно вернуть по месту приобретения при покупке аналогичного нового продукта. Правильная утилизация данного изделия позволит сохранить ценные природные ресурсы и предотвратить вредное воздействие на окружающую среду.

Дополнительную информацию можно получить, обратившись в местную информационную службу или в центр сбора и утилизации отходов. В соответствии с местным законодательством, неправильная утилизация отходов данного типа может повлечь за собой наложение штрафа.

Для предприятий стран ЕС. Для получения информации о правильной утилизации электрического или электронного оборудования обратитесь в пункт розничной или оптовой продажи. Утилизация оборудования в других странах, не входящих в состав ЕС.

 Данный символ действителен на территории Европейского Союза. Для получения информации об утилизации данного продукта обратитесь в местную справочную службу или по месту его приобретения. Данное изделие соответствует требованиям ЕС по электромагнитной совместимости и электробезопасности.

Владелец торговой марки «BROCK Eletronics» «GTCL BALTIC»

Телефон +371 67297762,

Факс +371 67297769

Электронная почта: gtcl@gtcl.lv

www.brockgroup.eu, www.gtcl.lv

Технический сервис: телефон +371 28683856, serviss@gtcl.lv

DE



BROCK

BÜGELEISEN

HS 5002 BK

ALLGEMEINE VORSICHTSMABNAHMEN

Vor dem ersten Gebrauch, die Bedienungsanleitung lesen und die dort angegebenen Hinweise beachten. Der Produzent traqt keine Verantwortung fur Schaden, die aufgrund von bestimmungswidriger Nutzung oder unsachqernafser Bedienung entstanden sind.

Das Gerat ist nur fur den privaten Gebrauch bestimmt. Es darf nicht zu anderen, bestimmungswidrigen Zwecken benutzt werden.

Das Gerat an die Steckdose 220-240V - 50/60Hz anschliesen, Wegen Vorsichtsmabsnahrnen,sollten keine weiteren Gerate an den gleichen Stromkreis angeschlossen werden.

Falls sich Kinder in der Nahe befinden, sollte bei der Nutzung des Gerates spezielle Vorsicht bewahrt werden. Dieses Gerat ist nicht zum Spielen fur Kinder, sowie fur Erwachsene, die sich mit der Bedienungsanleitung nicht vertraut gemacht haben, geeignet.

Dieses Gerat ist fur Benutzer (einschl. Kinder) mit einigeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fahiqkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht gemal5 der ausfuhrlichen Anleitung zur Benutzung des Gerats durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist.

Nach der Benutzung, den Stecker aus der Steckdose ziehen und dabei die Steckdose mit der Hand festhalten. NIEMALS an dem Kabel ziehen.

Das Gerat nicht unbeaufsichtigt an der Steckdose angeschlossen lassen.

Das Kabel, die Buchse, sowie das ganze Gerat nicht in Wasser oder andere Flussiqkeiten tauchen. Das Gerat vor Regen, Sonne usw. und vor Feuchtigkeit (z.B. im Badezimmer oder Campingwagen) schutzen.

Requelrnafsiqd das Kabel prufen, Falls das Kabel beschadiqt ist, sollte es in einem spezialisierten Service ausgetauscht werden, um ev. Gefahrdunq zu vermeiden.

Falls das Kabel oder ein anderer Teil des Gerates beschadlqt oder das Gerat fallen gelassen wurde oder nicht ordnunqsqernafs arbeitet, sollte es nicht benutzt werden. Das Gerat darf nicht durch unbefugte Personen repariert werden, da die Gefahr eines Strornstofses besteht. Ein beschadiqtes Gerat in einem spezialisierten Service zur Kontrolle oder Reparatur abgeben. Jegliche Reparaturen durfen nur durch einen spezialisierten Service vorgenommen werden. Eine nicht korrekt ausgeführte Reparatur kann das Leben des Benutzers gefahrden.

Das Gerat auf einer kuhlen, geraden Flache, entfernt van warmeausstrahlenden Geraten, wie: Elektroherd, Gasherd, usw. stellen.

Das Gerat nicht in der Nahe van leicht entzündlichen Materialien benutzen.

Das Kabel darf nicht auferhalb der Tischkante hanqen oder heifse Flachen beruhren,

Var dem Reinigen oder nach der Benutzung des Gerätes den Stecker aus der Steckdose ziehen Handhebelverriegelung und dabei die Steckdose mit der Hand festhalten. NIEMALS an dem Kabel ziehen.

BESCHREIBUNG DES GERÄTES



1. Keramikplatten
2. LED Indikator
3. Ein / Aus Schalter
4. Handhebelverriegelung
5. Schwenkschnur

BEDIENUNG DES GERÄTES

Um das beste Ergebnis beim Haarglättzen zu erreichen, ist das Gerät am gewaschenen, gekämmten und abgetrockneten Haar anzuwenden.

1. Vor Inbetriebnahme des Gerätes soll man ganzheitlich die elektrische Leitung abwickeln.
 2. Den Stecker der Leitung in die elektrische Steckdose einstecken.
 3. Den Haarglättter mit dem Einschalter einschalten.
 4. Die Kontrollleuchte der Speisung leuchtet.
 5. Von der Kopfspitze beginnend, nicht großen Haarstreifen nehmen und ihn ausgleichen, indem man ihn kämmt.
 6. Nächsten ihn zwischen den Heizplatten einlegen.
 7. Von Haarzwiebeln bis die Haarspitzen langsam schieben.
- ACHTUNG: Das Gerät ist während des Betriebs heiß. Mit den Platten die Kopfhaut oder die Hände nicht berühren.
8. Die Tätigkeit mit weiteren Haarstreifen wiederholen, bis ganze Haare geglättet werden.
 9. Abwarten, bis das abköhlt, und es kämen.



10. Nach Beendigung des Glättens den Haarglättter mithilfe eines Druckknopfes des Ausschalters ausschalten, nächstens den Stecker der Speiseleitung aus der Steckdose ziehen.

REINIGUNG UND WARTUNG

Verschmutzung am Gehäuse den Stecker mit einem feuchten Lappen beseitigen.

Man darf nicht zulassen, dass irgendwelche Flüssigkeit in die Innere den Stecker gelingt.

TECHNISCHE DATEN

Speisespannung.....220-240 V~50/60 Hz

Leistung.....35 W

ENTSORGUNG VON GEBRAUCHTEN ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN AUSRÜSTUNG

Dieses Symbol auf dem Produkt oder in die Begleitdokumentation bedeutet, dass elektrische oder elektronische Produkte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Bringen Sie das alte Gerät in eine spezialisierte Sammelstelle für Sekundärrohstoffe. Somit tragen Sie zur Erhaltung der wertvollen natürlichen Ressourcen der Erde bei und helfen die mögliche negative Auswirkung auf der Umwelt und Gesundheit der Menschen zu verringern. Weitere Informationen über die Entsorgung dieses Produkts können Sie in der lokalen Gemeindeverwaltung oder in der Sammelstelle bekommen. Für eine unsachgemäße Entsorgung von Produkten dieser Art sind Sie gemäß der nationalen Gesetzgebung strafbar.

Dieses Symbol gilt in der Europäischen Union. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, fordern Sie die notwendigen Informationen über die korrekte Entsorgungsmethode vom Gemeinderat oder von Ihrem Lieferanten an. Dieses Produkt erfüllt alle grundlegenden Anforderungen der EU-Richtlinien, die für sie gelten.

Der Besitzer der Marke „BROCK Electronics“ ist „GTCL BALTIC“

Telefon: +371 67297762

Fax: +371 67297769

Email: gtcl@gtcl.lv

www.brockgroup.eu, www.gtcl.lv

Technischer Dienst: Telefonnummer +371 28683856, serviss@gtcl.lv